

Cukor: Lengyelország határozottan ellenzi a brüsszeli piaci reformjavaslatot

Lengyel hírközlemény

2004-06-29

Az Európai bizottság javaslatot tett a cukorpiac radikális liberalizációjára, mely a nyersanyag kiskereskedelmi árának legalább egyharmados csökkenését eredményezheti, azonban a lengyel kormány eltökélt szándéka, hogy szembeszáll a javasolt változásokkal a termeszők és a cukorgyárak jövedelemének védelme érdekében. Lengyelország EU csatlakozásának eredményeképpen a cukorárak több mint megkétszereződtek ebben az évben az év eleji 1,8 ZL átlagárról 4 ZL-ra júniusban. A cukrásztermékek és üdítőitalok árai is erőteljesen emelkedtek.

A magas EU cukor ár egy "piacsabályozási rendszer" eredménye "mely jelentős változtatások nélkül, már 40 éve hatályos és ma már az abszurd határát súrolja" jelentette ki a múlt héten Gregor Kreuzhuber, Franz Fishlernek, az EU gazdálkodási biztosának szövívője. Véleménye szerint a kibővített EU nem engedheti meg e költséges rendszer fenntartását egy olyan helyzetben, ahol az EU vezető gazdaságai, mint pl. Franciaország és Németország, állami költségvetési problémákkal küzdenek.

A cukor támogatási rendszere miatt az EU-nak gondjai vannak a vezető világméretű cukortermelőkkel, beleértve Braziliát és Thaiföldet, mely országok beperelték az EU-t az export támogatása, és a "piac tönkretétele" miatt.

A lengyel tárgyaló felek, akik évekig kritizálták az EU gazdálkodói védővámrendszert, ma ellenzik a Brüsszel által javasolt radikális átszervezést.

A lengyel mezőgazdasági miniszter, Wojciech Olejniczak kijelentette: "Semmilyen változást nem fogadok el, ami a lengyel gazdálkodók jövedelmét csökkenti. A Rzeczpospolita című lap jelentése szerint, Lengyelország már elkezdte más országok támogatását keresni, hogy megakadályozzák a javasolt változtatásokat. Potenciális szövetséges országok lehetnek Olaszország, Spanyolország és Finnország, ahol az időjárás viszonyok miatt a cukortermelés alig hoz hasznot, és a támogatások radikális csökkentése esetén akár teljesen meg is szűnhet.

A Bizottság a végleges javaslatokat július 14-én hozza nyilvánosságra, majd a Miniszterek Tanácsa ezt követően fogja tárgyalni. A nizzai szerződés rendszerének értelmében, minősített többség fog döntést hozni, mely Lengyelország számára kedvező.

"Lengyelország számára nagy a tét" jelentette ki Jerzy Plewa helyettes mezőgazdasági miniszter. "Franciaországot és Németországot kivéve, az EU-ban nincs még egy ország, amely annyi cukrot termel, mint Lengyelország. Az ipar 100.000 répatermesző gazdálkodónak és 16.000 cukorgyárban dolgozónak nyújt munkalehetőséget. Azonban a francia és német termeszőkkel és gyárakkal ellentétben, a lengyelek nincsenek felkészülve a piac liberalizációjára.

Az alacsony tőkeáfordítási szint és az elavult technológia miatt a lengyel termeszők termelőképessége fele az EU-s társaiknak, 5,40 tonna/hektár átlaggal a német 9,67 tonnával és a francia 11,73 tonnával szemben.

Ami a lengyel tárgyaló feleket leginkább aggasztja, az a garantált cukorárak akár 40%-al történő csökkentésére tett Bizottsági javaslat.

Az EU vezető cukortermelő országai (2003)		
	Nemzeti termelés*	Termelőképesség**
Franciaország	4,5	11,73
Németország	4,3	9,67
Lengyelország	2	5,4
Olaszország	1,5	6,23
Nagy Britannia	1,3	9,08
Spanyolország	1,1	8,43
Hollandia	1	9,49
Belgium	0,9	9,92

*/ millió tonna

**/ tonna/ hektár;

forrás Rzeczpospolita

"Így a cukortermelés nem fog hasznot hozni" állítja Jerzy Plewa.

A múlt heti Financial Times szerint, az ebből következő jövedelemkiesést 50-60 %-ban kompenzálják a közvetlen támogatások, azonban az még nem tisztázott, hogy a lengyel gazdálkodóknak kell-e 2013-ig várniuk a teljes kompenzálásra, mint ahogy az lenni szokott a közvetlen támogatások esetében.

Plewa kijelentette "Határozottan szembeszállunk az ilyen diszkriminációval."

Hasonlóképpen szkeptikus a Bizottság arra tett javaslatával szemben is, hogy csökkentsék a nemzeti cukortermelési kvótát, annak érdekében, hogy a teljes EU cukortermelést 16%-al, 14,6 tonnára csökkentsék.

”Lengyelország nem fogadja el a kvótatermelés ilyen csökkentését. Amit legelőször csökkenteni kell, az az exporttermelés, mely Lengyelország termelésének 10%-át jelenti az EU 15-ök 25%-os átlagával szemben. Lengyelországnak képesnek kell lennie a saját piacára elegendő cukrot termelni” jelentette ki Plewa.

Fischler elképzelése a termesztoők és a gyárok közötti cukortermelési kvóta “kereskedelméröl” Plewa szerint “veszélyes.”

”Ez Lengyelországban a cukortermelés teljes eltűnéséhez vezetne, mivel a termelékenyebb nyugati vállalatok készen lennének bármennyit fizetni a lengyel határérték megvásárlásáért.

A Lengyelországban működő nyugati cukortermelők szintén ellenzik a javasolt átalakítást.

”Reméljük, a lengyel kormány tisztában van vele, hogy a cukortermelési kvóta bármilyen csökkentése Lengyelország számára veszteséget jelent. A répatermesztoők is veszteséget fognak szenvedni, mivel az alacsonyabb begyűjtési árakat a támogatások csak félig kompenzálják. A javasolt reform, a jelenleg költséges modernizációs folyamat alatt álló lengyel cukoripart nagyon nehéz helyzetbe sodorja. Az a magyarázat, mely szerint a változtatás a cukor és kapcsolódó termékeinek alacsonyabb árát eredményezi, csak részben igaz.” Jelentette ki Adam Koziol a Nordzuckertól.

”A javasolt csökkentések túlságosan széles körűek, kiterjedtek, gyorsak és Lengyelország számára károsak.” jelentette ki Stanislaw Dziedzic a British Sugar Overseas-tól.